

# 國際級經典郵輪品牌

## 荷美郵輪 盡心為您做多一點點……

BEST OVERALL CRUISE VALUE (25 consecutive years)
World Ocean & Cruise Liner Society



ms Westerdam 威士特丹號 (82,348 grt. | 1,916 guests)

15-Day Japan & Russia 日本及俄羅斯之旅

横濱、清水、大阪、高知、福岡、金澤、海參崴、小樽、函館及青森

Fly Cruise Package 郵輪套票

Departure Date 出發日期: 11th April, 2020



from HK\$ 21,399

Limited Offer (First come, first Served)

### Selected Promotion 精選優惠

Booking made on/before 20 December, 2019 優惠期至 2019 年 12 月 20 日
One Pinnacle Grill Dinner + One Canaletto Dinner + 14 Nights Cruise
+ Roundtrip Economy Class Air Ticket
1 Pinnacle Grill 扒房晚餐 + 1 Canaletto 意大利餐廳晚餐
+ 14 晚郵輪 + 來回經濟客位機票







Package Code/團號: HAL-WE-0411

DATE 日期		PORT 港口	DURATION 時間
Apr 11	Sat	Depart Hong Kong to Tokyo by Cathy Pacific 乘坐國泰航空公司由	香港至東京
		Flight 航班編號 CX 524 Hong Kong 香港 / Narita 成田機場	00:55 am / 06:30 am
		Yokohama, Japan 横濱, 日本	Depart 啓航 08:00 pm
Apr 12	Sun	Shimizu, Japan 清水, 日本	08:00 am - 02:00 pm
Apr 13	Mon	Osaka, Japan 大阪, 日本	08:00 am - 08:00 pm
Apr 14	Tue	Kochi, Japan 高知, 日本	08:00 pm – 05:00 pm
Apr 15	Wed	Scenic Cruising Kanmon Strait 關門海峡巡遊	
		Fukuoka (Hakata), Japan 福岡(博多), 日本	11:00 am - 11:00 pm
Apr 16	Thu	At Sea 海上暢遊	
Apr 17	Fri	Kanazawa, Japan 金澤, 日本	08:00 am - 11:00 pm
Apr 18	Sat	At Sea 海上暢遊	
Apr 19	Sun	Vladivostok, Russia 海参崴, 俄羅斯	06:00 am - 08:00 pm
Apr 20	Mon	At Sea 海上暢遊	
Apr 21	Tue	Otaru, Japan 小樽, 日本	08:00 am - 05:00 pm
Apr 22	Wed	Hakodate, Japan 函館, 日本	08:00 am - 11:00 pm
Apr 23	Thu	Aomori, Japan 青森, 日本	08:00 am - 05:00 pm
Apr 24	Fri	At Sea 海上暢遊	
Apr 25	Sat	Yokohama, Japan 横濱, 日本	Disembark at 離船 06:30 am
		Fly by Cathay Pacific to Hong Kong 乘坐國泰航空公司回香港	
		Flight 航班編號 CX 527 Narita 成田機場 / Hong Kong 香港	02:45 pm / 06:40 pm

Fly Cruise Package Rate per person in twin sharing (Guarantee-cabin): HK\$ 2人一房計:HK\$ 郵輪套票(機票+郵輪) Interior - Cat. K 內艙房 from HK\$21,399 Verandah – Cat. VD 露台房 from HK\$29,999

Plus 附加: NCF 碼頭稅 HK\$2,400 Government fee & taxes 政府稅 HK\$1,760

Airport taxes & surcharges 機場稅及附加費 HK\$762

Add on seat-in coach transfer US\$ 99 (per way per person)可附加旅遊巴接送:(每程每位) US\$99

#### Payment Terms & Cancellation Policy:

Deposit: HK\$10,000 per person within 3 days upon confirmation.

Balance: 16th December, 2019

#### **Cancellation Policy:**

- Once booking is confirmed, deposit will be forfeited as penalty.
- Any cancellation made on/after 16DEC19. NO Refund.

#### Remarks:

- CPP (Cancellation Protection Plan) is NOT applicable for fly-cruise package.
- FCD (Future Cruise Deposit) is NOT applicable for fly-cruise package.
- Offer DO NOT combinable with other promotions.
- Payment Methods: Cash, Cheque or Bank Transfer (HSBC Hong Kong).
- Once package is confirmed, there are non-endorsable, non-reroutable and non-refundable.
- Flight and stateroom are subject to availability by airline and cruise line.
- Single, triple & quad cabins are on request basis. Promotion is under "guarantee-cabin" basis, cabin number will only be available 3 days before sailing. HAL will assign the booked category or higher category.
- Specific categories are on request basis with fare surcharge, other condition will remain unchanged.
- HAL reserves the right to change the itinerary & time of all port calls due to weather condition or special reason.
- Fares DO NOT include: shore excursion (except selected excursions), personal expenses, visa fee (if applicable) and insurance.
- Fares and promotion items may be adjusted during sales period. Such adjustments would not be applied to purchases prior to the adjustments.
- Fares are subject to change and to be confirmed at the time of enquiry/booking.
- Passengers must have passport with at least 6 months validity on the date of return, and valid visa(s) for visiting the port of call listed in the itinerary. Cruise Company and her booking agencies and representatives will not be liable for any consequences due to visa or passport issues
- HK Travel Industry Council (TIC) recommends passenger to purchase a personal travel insurance before the journey.
- Passengers accept full responsibility for all losses and expenses due to "Reasons beyond control". Cruise line and the travel agency will not be liable for any consequences. ("Reasons beyond control" means hostilities, political unrest, natural disasters, pestilences, bad weather, technical problems to transport, changes to the frequency or timetable of any means of conveyance by its operator without advance notice, strikes, industrial action, etc.)
- Applicable to specific flight only. Type of aircraft, flight schedule or flight no. are subject to change without prior notice.
- Cruise line and travel agency reserve the right to amend the terms and conditions without prior notice. In case of disputes, Cruise Company and travel agency reserve the right to make

#### 付款及取消細則:

訂金: 客人須於確定訂位三天內, 繳付訂金每位HK\$10,000作實。

餘款: 2019年12月16日前交妥。

#### 取消及罰款細則:

- 訂位一經確認後,客人如需取消行程,每位將扣除訂金作為罰款。
- 在 2019年 12月 16日起,客人如需取消行程,則不設任何退款。

#### 備註:

- CPP (Cancellation Protection Plan 取消保障計劃) 不適用於此行程。
- FCD (Future Cruise Deposit 船上預邀訂金) 不適用於此行程
- ❖ 其他優惠不能同時使用。
- 付款方式: 現金、支票或銀行轉帳(滙豐銀行)。
- 套票一經確認,概不可更改日期、航線、退款及不得轉讓。
- 機位及艙房住宿需根據航空公司及郵輪公司之實際供應情況而定。
- 單人房,3人或4人同房,需另作報價。此推廣行程不設預定房間號碼,房間號碼會於出發前3天由船公司安排。船公司會安排所訂之級別或提昇至較高級別的艙房。
- 客人如須選定樓層及艙房,客人需繳付附加費
- 荷美郵輪有權更改行程及泊岸時間或取消港口等,此均以船公司的安排作準。
- 費用不包括:岸上觀光(指定觀光團除外)、個人消費、個人簽証(如需)及保險等項目。
- 價錢及優惠項目如有更改,對於之前所購買的郵輪套票不作相應調整。
- 價錢有機會變動,以在正式查詢及確定訂位時的資料作準
- 客人需持有回港日期起計不少於6個月以上有效期護照及一次或多次(如適用)之到訪國家入境簽證,本公司對客人因個人證件或簽證所產生之任何問題概不負責。
- 「香港旅遊業議會」(TIC) 建議客人出發前購買適用之個人旅遊保險。
- 若因天氣惡劣、海面狀況或各種未能預知或「迫不得已理由」(指戰爭、政治動盪、恐怖襲擊、天災、疫症、惡劣天氣、交通工具發生技術問題、載運機構臨時更改 班次/時間表、罷工、工業行動、旅遊目的地政府/世界衛生組織發出旅遊警告、香港特區政府發出旅遊紅色/黑色外遊警示,以及其他業界不能控制的不利旅客外遊 的情況)而不能停靠或更改行程,顧客同意及接受本公司或郵輪公司均不會作出任何補償,顧客不得異議。
- 航班編號、時間及/或機種如有更改,將不另行通知
- 本公司及郵輪公司保留權利隨時更改以上費用、條款及細則。若有任何異議,本公司及郵輪公司保留一切最終決定權。

**Holland America Line GSA** Please call for availability

**2850 6186 / 2850 6168** 





Or contact your Travel Professional





